

Quando non serve più	Nel rispetto di tutti e dell'ambiente	Dove si consegnano	Raccomandazioni utili per la gestione dei rifiuti
Rifiuti domestici 	Non versare rifiuti sciolti nei contenitori interrati. Non abbandonare il sacco sul territorio.	Presso l'EcoCentro nei contenitori interrati.	Usare solo sacchi ufficiali color viola, acquistabili presso i rivenditori: Alimentari da Inka, Orselina - Farmacia Verbano, Minusio - Cancelleria comunale, Brione s/M - Farmacia Remonda, Minusio - Alimentari del Sole, Muralto - Bottega dei Monti, Locarno Monti - Cecchetin, Orselina - Al Prestin del Corda, Brione s/M.
Carta e cartone 	Non bruciare e non gettare la carta nel sacco dei rifiuti.	Presso l'EcoCentro nell'apposita benna della carta e cartoni.	Per sfruttare al meglio il volume della benna a vostra disposizione è importante piegare bene il materiale da conferire.
Rami e scarti vegetali  	Non bruciare all'aperto.	La raccolta viene effettuata ogni settimana, di regola, il martedì, solo negli appositi contenitori privati e muniti della vignetta valida, acquistabile in cancelleria, e depositati ai bordi delle strade percorse dal servizio entro le ore 07.00 del giorno previsto.	Le fascine, correttamente legate, sono raccolte se non superano la lunghezza di 150 cm, un diametro di 60 cm e se depositate vicino ad un contenitore provvisto della vignetta valida.
Rifiuti ingombranti 	Non abbandonare rifiuti ingombranti sul territorio.	Presso l'EcoCentro nei giorni stabiliti. Unicamente per economie domestiche.	Si raccomanda di rispettare le disposizioni emanate dall'ordinanza municipale, riguardo al materiale e al quantitativo. Per il ritiro a domicilio e informazioni rivolgersi alla Cancelleria comunale. (tel. 091 743 29 54)
Vetro 	Non gettare nel sacco dei rifiuti.	Presso l'EcoCentro nei contenitori interrati. Separare attentamente il vetro per colore. Esclusi porcellana, specchi, bicchieri, ceramiche e vetroceramiche perché ostacolano il processo di riciclaggio.	Si raccomanda di togliere il materiale estraneo, rivestimenti in plastica, metallo, paglia, tappi, e altro. Non lasciare la bottiglia a terra.
Plastica  		Presso l'EcoCentro negli appositi contenitori contrassegnati.	Solo flaconi in plastica tipo PE - HD e PP. Sono raccolti: contenitori per shampoo, flaconi ammorbidenti e detersivi, vasi in plastica. Non gettare le plastiche dei contenitori alimentari.
Capsule in alluminio 		Presso l'EcoCentro negli appositi contenitori contrassegnati.	Non mettere capsule in plastica. Possono essere consegnate anche presso le buotiques Nespresso.
Apparecchi elettrici ed elettronici 	Non possono essere ritirati con gli ingombranti. Non abbandonare sul territorio.	Tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici devono essere riconsegnati ai negozi e commercianti che li vendono, oppure consegnarli al Centro di raccolta Caritas a Giubiasco.	Si raccomanda il corretto smaltimento in quanto gli apparecchi possono contenere anche piombo e/o cadmio, altamente inquinanti.
Bottiglie in PET 	Non gettare nel sacco dei rifiuti. Non gettare nel contenitore della plastica	Presso l'EcoCentro negli appositi contenitori.	Consegnare bottiglie pulite. Per ridurre il volume comprimere la bottiglia e avvitare il tappo.
Ferro e alluminio  	Non gettare nel sacco dei rifiuti.	Presso l'EcoCentro negli appositi contenitori.	Lattine pulite e compresse riducono il volume.
Pile e Batterie 	Non gettare nel sacco dei rifiuti.	Presso l'EcoCentro negli appositi contenitori. Esclusi dalla consegna: batterie ricaricabili - batterie di veicoli da riconsegnare presso i rivenditori.	Si raccomanda il corretto smaltimento in quanto materiale altamente inquinante.
Oli esausti 	Non gettare nello scarico.	Presso l'EcoCentro negli appositi contenitori.	Si raccomanda il corretto smaltimento in quanto altamente inquinanti se conferiti nelle canalizzazioni.
Rifiuti speciali 	Non gettare nel sacco dei rifiuti. Non gettare nello scarico. Non abbandonare sul territorio. Non vengono ritirati con gli ingombranti.	Si consegnano ai punti vendita o alle imprese di smaltimento autorizzate, come l'ACR a Bioggio. Tel. 091 610 43 43	Fanno parte dei rifiuti speciali: medicinali, vernici, cosmetici, detersivi, residui di pesticidi, solventi, lampade al neon. Informazioni presso la Cancelleria comunale. (tel. 091 743 24 59)
Materiale da demolizione 	Non abbandonare sul territorio o nei torrenti. Non viene ritirato con gli ingombranti.	Si porta alla discarica controllata. Informazioni tel. 091 825 54 23, (Società Svizzera Impresari Costruttori).	
Pneumatici di autoveicoli 	Non abbandonare sul territorio.	Si consegnano al garagista o alla Ditta Giuliani a Riazino	
Tessili e scarpe 		Presso l'EcoCentro negli appositi contenitori.	

Wenn sie nicht mehr gebraucht werden	Mit Rücksicht auf alle und auf die Umwelt	Wo kann man sie abgeben	Nützliche Empfehlungen für die Abfallbewirtschaftung
Haushaltsabfälle 	Offizielle violette Abfallsäcke Keine losen Abfälle in die Unterflurcontainer schütten. Den Abfallsack nicht auf dem Gemeindegebiet deponieren.	Im EcoCentro in den versenkten Containern	Nur offizielle violette Abfallsäcke verwenden, die in folgenden 8 Geschäften verkauft werden: Alimentari da Inka, Orselina - Farmacia Verbano, Minusio - Cancelleria comunale (Gemeindekanzlei), Brione s/M - Farmacia Remonda, Minusio - Alimentari del Sole, Muralto - Bottega dei Monti, Locarno Monti - Cecchetin, Orselina - Al Prestin del Corda, Brione s/M.
Papier und Karton 	Papier nicht verbrennen und nicht in den Abfallsack werfen.	Im EcoCentro in den dafür vorgesehenen Papiercontainern	Um den Container möglichst gut auszunutzen ist es wichtig, das zu entsorgende Material gut zu falten.
Äste und pflanzliche Abfälle 	Nicht im Freien verbrennen.	Die Abfallsammlung findet jede Woche statt, normalerweise dienstags, nur in den dafür vorgesehenen (privat erworbenen), mit der gültigen Vignette (in der Gemeindekanzlei erhältlich) versehenen und an den Strassenrändern der vom Abfalldienst befahrenen Strassen abgestellten Containern bis um 7.00 Uhr des jeweiligen Tages.	Die Bündel, gut geschnürt, werden eingesammelt, wenn sie 150cm Länge und 60cm Dicke nicht überschreiten und neben einem Container mit gültiger Vignette abgelegt werden.
Spermmüll 	Den Spermmüll nicht auf dem Gemeindegebiet abstellen. Nicht in den Containern deponieren.	Im EcoCentro an den festgelegten Tagen. Ausschliesslich für Haushalte.	Bitte die von der Gemeinderatsverordnung (ordinanza municipale) erlassenen Vorschriften, betreffend Material und Menge, einhalten. Melden Sie sich bei der Gemeindekanzlei, falls Sie den Spermmüll zuhause abholen lassen möchten und Informationen brauchen. (Tel. 091 743 29 54)
Glas 	Nicht in den Abfallsack werfen.	Im EcoCentro, in den Unterflurcontainern. Das Glas sorgfältig nach Farben geordnet entsorgen. Ausgeschlossen sind Porzellan, Spiegel, Gläser, Keramik und Glaskeramik, da sie den Recyclingprozess behindern.	Bitte Fremdmaterial wie Plastikverkleidungen, Metall, Stroh, Deckel u.a. entfernen. Die Flaschen nicht neben den Containern auf dem Boden abstellen.
Plastik  		Im EcoCentro in den eigens dafür vorgesehenen und angeschriebenen Containern.	Nur Plastikbehälter(-flaschen) Typ PE - HD und PP. Es können entsorgt werden: Shampoobehälter, Weichspüler- und Waschmittelflacons, Plastikvasen. Die Plastikbehältnisse nicht in die Container für Lebensmittelabfälle werfen.
Aluminiumkapseln 		Im EcoCentro in den eigens dafür vorgesehenen und angeschriebenen Containern.	Keine Plastikapseln darin entsorgen. Können auch in den Nespresso-Boutiques abgegeben werden.
Elektrische und elektronische Geräte 	Nicht auf dem Gemeindegebiet entsorgen. Können nicht mit dem Spermmüll abgeholt werden.	Alle elektrischen und elektronischen Geräte müssen in den Geschäften abgegeben werden, die sie verkaufen, oder im Centro raccolta Caritas in Giubiasco.	Bitte diese Geräte korrekt entsorgen, da sie auch Blei und/oder Kadmium enthalten können, die sehr umweltgefährdend sind.
PET-Flaschen 	Nicht in den Abfallsack werfen. Nicht in den Plastik-Container werfen.	Im EcoCentro in den eigens dafür vorgesehenen Containern.	Die Flaschen müssen sauber entsorgt werden. Die Flaschen flach drücken und den Deckel aufschrauben, um das Abfallvolumen zu reduzieren.
Eisen und Aluminium  	Nicht in den Abfallsack werfen.	Im EcoCentro in den eigens dafür vorgesehenen Containern.	Saubere und flachgedrückte Dosen reduzieren das Abfallvolumen.
Batterien 	Nicht in den Abfallsack werfen.	Im EcoCentro in den eigens dafür vorgesehenen Containern. Von der Abfallsammlung ausgeschlossen sind: wieder aufladbare Batterien - Fahrzeugbatterien, die bei den Händlern abgegeben werden können.	Bitte Batterien korrekt entsorgen, da es sich um sehr umweltgefährdendes Material handelt.
Gebrauchtes Öl 	Nicht in den Abfluss schütten.	Im EcoCentro in den eigens dafür vorgesehenen Containern.	Bitte dieses Material korrekt entsorgen, da es in der Kanalisation sehr umweltgefährdend ist.
Sonderabfälle 	Nicht in den Abfallsack werfen. Nicht in den Abfluss schütten. Nicht auf dem Gemeindegebiet deponieren. Werden nicht mit dem Spermmüll abgeholt.	In den Geschäften oder bei den bewilligten Entsorgerfirmen, wie ACR in Bioggio, abgeben. Tel. +41 091 610 43 43	Zu den Sonderabfällen gehören: Medikamente, Lacke, Kosmetika, Reinigungsmittel, Pestizidreste, Lösungsmittel, Neonleuchten. Informationen sind bei der Gemeindekanzlei erhältlich. (Tel. 091 743 24 59)
Abrißmaterialien 	Nicht auf dem Gemeindegebiet oder in den Gewässerläufen entsorgen. Werden nicht mit dem Spermmüll abgeholt.	Müssen zur kontrollierten Deponie gebracht werden. Informationen Tel. 091 825 54 23, Società Svizzera Impresari Costruttori.	
Fahrzeugreifen (Pneus) 	Nicht auf dem Gemeindegebiet deponieren.	Beim Garagisten oder der Firma Giuliani in Rizzano abgeben.	
Kleidungsstücke/Textilien und Schuhe 		Im EcoCentro in den eigens dafür vorgesehenen Containern.	